

Psa

Chapter 66

Thai Interlinear

Reference: Thai King James Version

1 : אָרָאָה כָּל-אֱלֹהִים וְעָרְוָה מִזִּמְמוֹתַי שִׁיר קַצְמוֹת
แผ่นดินโลก ทั่ว ใต้-พระเจ้า จงให้ร้อง เพลงสดุดี บทเพลง สำหรับ-หัวหน้า-นักร้อง
[H0776](#) [H3605](#) [H0430](#) [H7321](#) [H4210](#) [H5329](#)

จงเปล่งเสียงขึ้นบานถวายแด่พระเจ้า พวกเจ้า แผ่นดินทั้งสิ้นเอ๋ย

2 : אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
คำสรรเสริญ-ของ-พระองค์ พระเกียรติ จงถวาย พระนาม-ของ-พระองค์ พระสิริ-แห่ง จงร้องเพลง-สรรเสริญ
[H8416](#) [H3519](#) [H8034](#) [H3519](#) [H2167](#)

จงร้องเพลงถวายพระเกียรติแห่งพระนามของพระองค์ จงทำให้คำสรรเสริญพระองค์เปี่ยมด้วยสง่าราศี

3 אֲנִי מְבַרְכֶנְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
แห่ง-พระคำสั่ง-ของ-พระองค์ ด้วย-ความยิ่งใหญ่ พระราชกิจ-ของ-พระองค์ บำรุงขาม ช่าง ใต้-พระเจ้า จงทูล
[H5797](#) [H7230](#) [H4639](#) [H3372](#) [H4100](#) [H0430](#) [H0559](#)

: אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
บรรดา-ศัตรู-ของ-พระองค์ ต่อ-พระองค์ ศัตรู-จะ-ยอมจำนน
[H0341](#) [H3584](#)

จงทูลต่อพระเจ้าว่า พระองค์ทรงนำสะพรั่งยี่งักในพระราชกิจทั้งหลายของพระองค์ โดยความยิ่งใหญ่แห่งฤทธานุภาพของพระองค์ บรรดาศัตรูของพระองค์จะนบถนอบตัวต่อพระองค์

4 אֲנִי מְבַרְכֶנְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
จะ-ร้องเพลง-ถวาย ใต้-พระองค์ และ-จะ-ร้องเพลง-สรรเสริญ พระองค์ จะ-กราบ-นมัสการ แผ่นดินโลก ทั่ว
[H2167](#) [H2167](#) [H7812](#) [H0776](#) [H3605](#)

: אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
เสลาห์ พระนาม-ของ-พระองค์
[H5542](#) [H8034](#)

แผ่นดินโลกทั้งสิ้นจะนมัสการพระองค์ และจะร้องเพลงถวายแด่พระองค์ พวกเขาจะร้องเพลงถวายแด่พระนามของพระองค์^๑ เซลาห์

5 : אָרָאָה בְּנֵי-עַלְוָה קָלִילֵי-עָרְוָה אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
มนุษย์ บุตร-แห่ง เหนือ การ-กระทำ บำรุงขาม ของ-พระเจ้า พระราชกิจ และ-ดู จงมา
[H0120](#) [H5949](#) [H3372](#) [H0430](#) [H7200](#) [H3212](#)

จงมาและดูบรรดาพระราชกิจของพระเจ้า พระองค์ทรงนำสะพรั่งในพระราชกิจของพระองค์ต่อบุตรทั้งหลายของมนุษย์

6 אֲנִי מְבַרְכֶנְךָ יְיָ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ אֱלֹהֵינוּ
เรา-ชื่นชม-ยินดี ที่-นั้น ด้วย-เท่า พวกเขา-ข้าม-ไป ใน-แม่น้ำ เป็น-แผ่นดินแห่ง ทะเล พระองค์-ทรง-เปลี่ยน
[H8055](#) [H8033](#) [H7272](#) [H5104](#) [H3004](#) [H3220](#) [H2015](#)

: אֱלֹהֵינוּ
ใน-พระองค์

พระองค์ได้ทรงเปลี่ยนทะเลให้เป็นดินแห้ง พวกเขาได้เดินข้ามแม่น้ำไป ที่นั่นพวกเขาได้เปรมปรีดิ์ในพระองค์

הגזירות דיברו ייניו עולו וברבוהו לשימי 7
 ตรวจ-ตรา ฝ่า-ดู-นานาชาติ พระเนตร-ของ-พระองค์ ตลอดกาล ด้วย-อำนาจ-ของ-พระองค์ ผู้-ทรง-ครอบครอง
[H6822](#) [H5769](#) [H1369](#) [H4910](#)

:הללו לומר)ומרו(|וימו| אלו ימימי
 เสลาห์ สำหรับ-ตนเอง ยกตัว-ขึ้น ยกตัว-ขึ้น อย่า-ให้ ผู้ที่-กบฏ
[H5542](#) [H0408](#) [H5637](#)

พระองค์ทรงครอบครองโดยอำนาจของพระองค์เป็นนิรันดร์ พระเนตรของพระองค์เฝ้าดูบรรดาประชาชาติอยู่
 อย่าให้คนมักกบฏยกย่องตัวเอง เซลาห์

לו ועמיתו ונלהו עמי ברבו 8
 เสียง และ-จง-ประกาศ-ให้-ได้ยิน แต่-พระเจ้า-ของ-เรา ชนชาติ-ทั้งหลาย-เอ๋ย จงถวาย-พระ-WS
[H8085](#) [H0430](#) [H1288](#)

:ותקרא 9
 คำสรรเสริญ-ของ-พระองค์
[H8416](#)

โอ จงสรรเสริญพระเจ้าของพวกเรา พวกเจ้า ชนชาติทั้งหลายเอ๋ย และจงทำให้ได้ยินเสียงสรรเสริญพระองค์

:נגנו לומר ננו -לא יקרא וננו שמי 9
 เก้า-ของ-เรา สะดุด-ล้ม ทรง-ปล่อย-ให้ และ-ไม่ ให้-มี-ชีวิต จิตวิญญาณ-ของ-เรา ผู้-ทรง-รักษา
[H7272](#) [H4132](#) [H5414](#) [H3808](#) [H5315](#)

ผู้ซึ่งทรงรักษาชีวิตของเราให้เป็นอยู่ และไม่ทรงยอมให้เก้าของพวกเราพลาด

:קוד -קצו ונקרא יקרא וננו כי 10
 เงิน เหมือน-หลอม พระองค์-ทรง-หลอม-เรา ข้าแต่-พระเจ้า พระองค์-ทรง-ทดสอบ-เรา เพราะ
[H3701](#) [H6884](#) [H6884](#) [H0430](#) [H0974](#)

เพราะพระองค์ โอ ข้าแต่พระเจ้า ได้ทรงลงใจพวกข้าพระองค์ พระองค์ได้ทรงทดลองพวกข้าพระองค์เหมือนอย่างทดลองเงิน

:וננו הקמו שמי וננו וננו 11
 บน-เคว-ของ-เรา ภาระ-หนัก ทรง-วาง เข้า-ใน-ข้าย พระองค์-ทรง-นำ-เรา
[H4975](#) [H4157](#) [H0935](#)

พระองค์ได้ทรงนำพวกข้าพระองค์เข้ามาในข้าย พระองค์ได้ทรงวางความทุกข์ยากไว้ที่บั้นเควของพวกข้าพระองค์

וננו דיברו שמי -ננו וננו שמי וננו 12
 แต่-พระองค์-ทรง-นำ-เรา-ออกมา และ-น้ำ ไฟ เรา-ผ่าน บน-หัว-ของ-เรา ชี พระองค์-ทรง-ให้-คน
[H3318](#) [H4325](#) [H0784](#) [H0935](#) [H0582](#) [H7392](#)

:קרא 13
 ผู้-ที่-อุดมสมบูรณ์
[H7310](#)

พระองค์ได้ทรงทำให้คนทั้งหลายซบซึ้งเหนือศีรษะของพวกข้าพระองค์ พวกข้าพระองค์ได้ลุยไฟและลุยน้ำ
 แต่พระองค์ได้ทรงนำพวกข้าพระองค์มาสู่สถานที่อันอุดมสมบูรณ์

:קרא לו עולו תלו יקרא וננו 13
 คำปฏิญาณ-ของ-ข้าพเจ้า แต่-พระองค์ ข้าพเจ้า-จะ-ถวาย ด้วย-เครื่องบูชา พระนิเวศ-ของ-พระองค์ ข้าพเจ้า-จะ-เข้า
[H5088](#) [H0935](#)

ข้าพระองค์จะเข้าไปในพระนิเวศของพระองค์พร้อมด้วยบรรดาเครื่องเผาบูชา
 ข้าพระองค์จะทำตามบรรดาคำปฏิญาณของข้าพระองค์ต่อพระองค์

